



APROBAT
În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților

Parlamentul României
Camera Deputaților

Cabinet Secretar General



data de 7.03.2011
194

București,
Nr. 51/

MEMORANDUM INTERN

De la: domnul Gheorghe Barbu, Secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

Tema: Participarea la Conferința președinților de parlamente din statele membre ale Uniunii Europene (Bruxelles, 4 – 5 aprilie 2011)

În zilele de 4 și 5 aprilie 2011, la Bruxelles, vor avea loc lucrările Conferinței președinților de parlamente din statele membre ale Uniunii Europene.

Pe agenda reuniunii sunt prevăzute dezbateri pe următoarele teme: controlul parlamentar al politicii externe și de securitate comună, inclusiv al politicii de securitate și de apărare comună, controlul parlamentar asupra Europol-ului, relația dintre media, parlamente și opinia publică, participarea parlamentelor naționale la „Semestrul European”.

Organizatorii au comunicat faptul că plata interpretării simultane a lucrărilor Conferinței revine fiecărui Parlament reprezentat, în conformitate cu art. 7 al Principiilor directoare ale Conferinței președinților de parlamente din statele membre ale Uniunii Europene, adoptate la reuniunea de la Stockholm din 2010.

Acțiunea are caracter parlamentar conform art. 3, alin. c, al HBP 1/2003, modificată și completată prin HBP 5/2007.

Propunem:

- să se aprobe participarea la această reuniune a doamnei Roberta Alma Anastase, Președinta Camerei Deputaților și a domnului Ionuț Lăcustă, consilier al Președintelui Camerei Deputaților pe probleme de politică externă;
- deplasarea delegației să se efectueze cu avionul, pe ruta București - Bruxelles și retur, cu plecare în data de 3 aprilie a.c., ora 07.20 (RO 371) și întoarcere în data de 6 aprilie 2011, ora 14.00 (RO 372), conform traseului anexat;
- să se acorde drepturi de diurnă categoria a II-a, pentru 3 1/2 zile, și cazare pentru 3 nopți, la hotelul recomandat de organizatori;
- să se suporte din bugetul Camerei Deputaților contravaloarea unor cadouri simbolice, în conformitate cu art. 57, alin. 1, lit. a) din HBP nr. 1/2003 cu modificările și completările din HBP nr. 5/2007;
- să se suporte din bugetul Camerei Deputaților contravaloarea serviciilor de interpretare simultană din/în limba română, estimată la valoarea de 850 de euro;
- să se acorde un avans de 50% cu decontare ulterioară;
- recalcularea cheltuielilor să se facă la întoarcerea în țară, pe baza documentelor justificative.

Secretar general

Gheorghe Barbu



Redactat: C. T.



BELGIAN FEDERAL PARLIAMENT

Brussels, 22/12/2010.

Dear President,

Dear Colleague,

It gives us great pleasure to invite you to the Conference of Speakers of EU Parliaments which will be held in Brussels, on Monday 4 and Tuesday 5 April 2011, at the House of Representatives.

This Conference will, in the first place, deal with the implementation of the Conclusions of the Stockholm EU Speakers' Conference (14 -15/5/2010), particularly the definition of a mechanism for parliamentary oversight of the EU common foreign and security policy, including the common security and defense policy. Our aim is to reach an agreement on this matter. The Belgian presidency is currently preparing a draft proposal regarding this mechanism which will be transmitted to you at the end of January. We would like you to send us your remarks on this text before 21 February 2011.

Another topic concerns the procedures for the scrutiny of Europol's activities by the European parliament and the national parliaments. Considering that the European Commission has recently published its Communication COM(2010) 776, we could exchange our ideas towards the formulation of specific proposals on this matter.

We would also like to put on the agenda the relationship between Media, Parliaments and Public Opinion in the light of the latest technological developments with regard to websites.

Moreover, we would like to propose two other topics which (further to the meetings within the framework of the Belgian EU presidency and the dynamics of EU policies) we believe to be worth discussing.

First of all, the parliamentary control of intelligence services. In this context, we will present an internet-based database project for the exchange of information among the parliamentary committees concerned.

Finally, at the request of the President of the French National Assembly, Mr. Bernard Accoyer, we could examine a proposal for an annual interparliamentary meeting of the chairpersons of the budget committees in the national parliaments and the chairs of the corresponding committees of the European parliament, in order to debate the coordination of the budgetary policies of Member States in the context of the European semester.

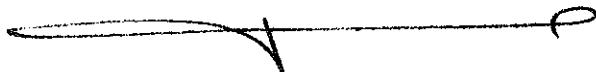
You will find enclosed a draft agenda as well as some general information.

The final programme will be forwarded to you subsequent to the preparatory meeting of the Secretaries General to be held in Brussels on 17 January 2011.

We look forward to welcoming you in Brussels in April next year.

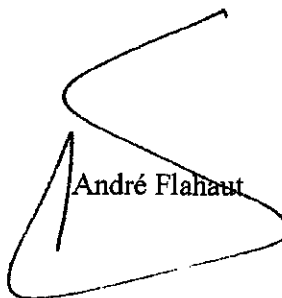
Yours sincerely,

Danny Pieters



President of the Senate

André Flahaut



President of the House of
representatives



FEDERAL PARLIAMENT OF BELGIUM

**Conference of the Speakers of the EU Parliaments
Brussels, 4 – 5 April 2011**

Draft programme
(date 22.12.2010)

Sunday 3 April 2011

Arrival of the delegations

Afternoon

Welcome and transfer to the hotels.

15.00 – 18.00

Welcome at the hotels.

Registration and distribution of the Conference dossier and identification badge.

19.00 – 21.00

Visit of the Magritte museum followed by a reception.

21.00

Evening reserved for embassies

Monday 4 April 2011

Location: Palace of the Nation, seat of the Belgian Federal Parliament, House of representatives.

9.00

Registration

Entrance: Place de la Nation (main entrance of Parliament)

9.30

Opening of the Conference - Approval of the agenda

M.André Flahaut, President of the House of representatives

M.Danny Pieters, President of the Senate

9.45 – 12.30

Topic : Parliamentary scrutiny of the common foreign and security policy,
including the common security and defense policy.

Presentation by Mr. André Flahaut, President of the House.

12.30 – 14.00

Luncheon hosted by the President of the House of representatives,
For the Speakers only.

Venue : reception rooms of the House.

Luncheon hosted by the President of the Senate,
for the Secretaries General and parliamentary officers.

Venue : reception rooms of the Senate.

- | | |
|---------------|---|
| 14.00 – 15.30 | Topic : Parliamentary scrutiny of Europol. |
| 15.30 – 16.00 | Coffee break (coffee room of the House) |
| 16.00 – 18.30 | Topic : Parliamentary oversight of the intelligence services.
<i>Presentation by Mr. Danny Pieters, President of the Senate.</i> |
| 19.30 | Dinner hosted by Mr. André Flahaut, President of the House of representatives and Mr. Danny Pieters, President of the Senate. |

Tuesday 5 April 2011

Location: Palace of the Nation, seat of the Belgian Federal Parliament, House of representatives.

- | | |
|---------------|--|
| 9.30 | Topic : The relationship between Media – Parliaments – Public opinion. |
| 11.00 – 11.30 | Coffee break (coffee room of the House). |
| 11.30 – 12.30 | Topic : Participation of national parliaments in the “ European Semester” |
| 12.30 – 13.00 | Debate on the Conclusions of the Presidency. |
| 13.00 | Luncheon hosted by Mr. André Flahaut, President of the House of representatives and by Mr. Danny Pieters, President of the Senate.
Venue : reading room of the House. |

P.S.: an audience with her Majesty King Albert II (for Presidents only) is foreseen on Monday 5 April 2011 hour to be determined.



FEDERAL PARLIAMENT OF BELGIUM

Conference of the Speakers of the Parliaments of the EU Brussels, 4 – 5 April 2011

GENERAL INFORMATION

(sit. 22/12/2010)

1. Venue of the Conference

House of representatives – Hemicycle

Entrance : Place de la Nation, Brussels (main entrance of the Federal Parliament of Belgium)

2. Secretariat of the Conference / Contact

Should you have any request regarding this meeting, please contact : eusc2011@lachambre.be
or call : +32 2 549 70 78 or 8060.

Internet site : <http://www.ipex.eu/ipex/cms/EU-Speakers/lang/fr>

3. Accommodation

Hotel reservations are to be made **exclusively** online on the internet site

<http://secure-squattra.be>. Preferential rates and availabilities are only guaranteed until 3 March 2011. Cancellations are free of charge until 3 days before the arrival date.

Rooms have been reserved in 3 hotels :

- Hôtel Novotel Grand Place
Rue du Marché aux Herbes 120
1000 Bruxelles
- Hôtel Royal Windsor Grand Place
Rue Duquesnoy 5
1000 Bruxelles
- Hôtel Radisson SAS
Rue Fossé-au-Loups 47
1000 Bruxelles

4. Arrival and departure of delegations

In order to avoid duplication we request delegations to indicate whether they will ask the embassy of their country to meet them at the airport and arrange for transfer from the airport to the hotel, or whether they want the Belgian Presidency to do so. The same goes for the arrangements on departure.

5. Other transfers

Busses will provide transfer services between hotels and the meeting and reception venues.

6. Registration and badges

Participants are requested to register individually, no later than 1 March 2011, with the form enclosed.

Registered participants will receive a badge, on presentation of their identity card. This badge will be available in the hotels on Sunday 4 April 2011 from 15.00 to 18.00, or at the entrance of the Belgian Parliament, on Monday 5 April 2011 from 8h30 onwards.

The ribbons of the badges have the following colors:

- Speaker/Head of delegation : red
- Secretary general : yellow
- Officials : blue
- Host staff : green

For security reasons and in order to provide access to the busses, to meeting rooms and to receptions rooms, participants are required to carry their badge permanently.

7. Interpretation

In accordance with article 7 of the Stockholm guidelines of the Conference of the Speakers of the Parliaments of the EU, the host parliament is providing French and English as base languages.

Delegations who wish interpretation in their own language are required to communicate their preference via the form enclosed.

8. Documentation

Documents for the meeting will be distributed in English and in French and will be published on the internet site of the Conference of the Speakers of the parliaments of the EU. Participants will receive a set of documents along with their badge.

9. Press

The meeting will be open to the public and to the press.

10 Services for delegates

A room equipped with computers, fax and telephones will be available for participants. Computers will be connected to internet and a wifi connexion will be available in the meeting room and its vicinity.

11 Currency

The Euro is the currency in use in Belgium. Exchange services are available at the airport or at the railway station of Brussels-Midi. Hotels of the Conference also provide an exchange service.

12 Audience at the Royal Palace

Detailed information will be provided later on.